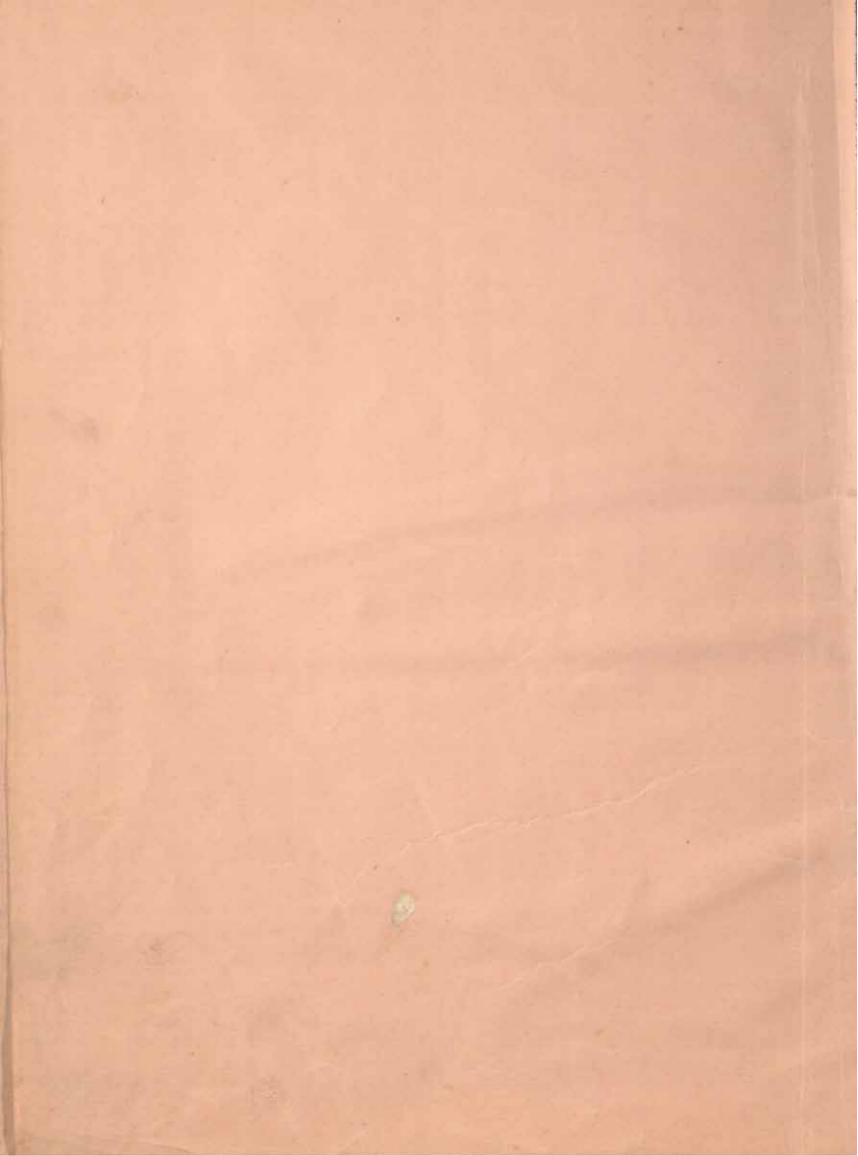
GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

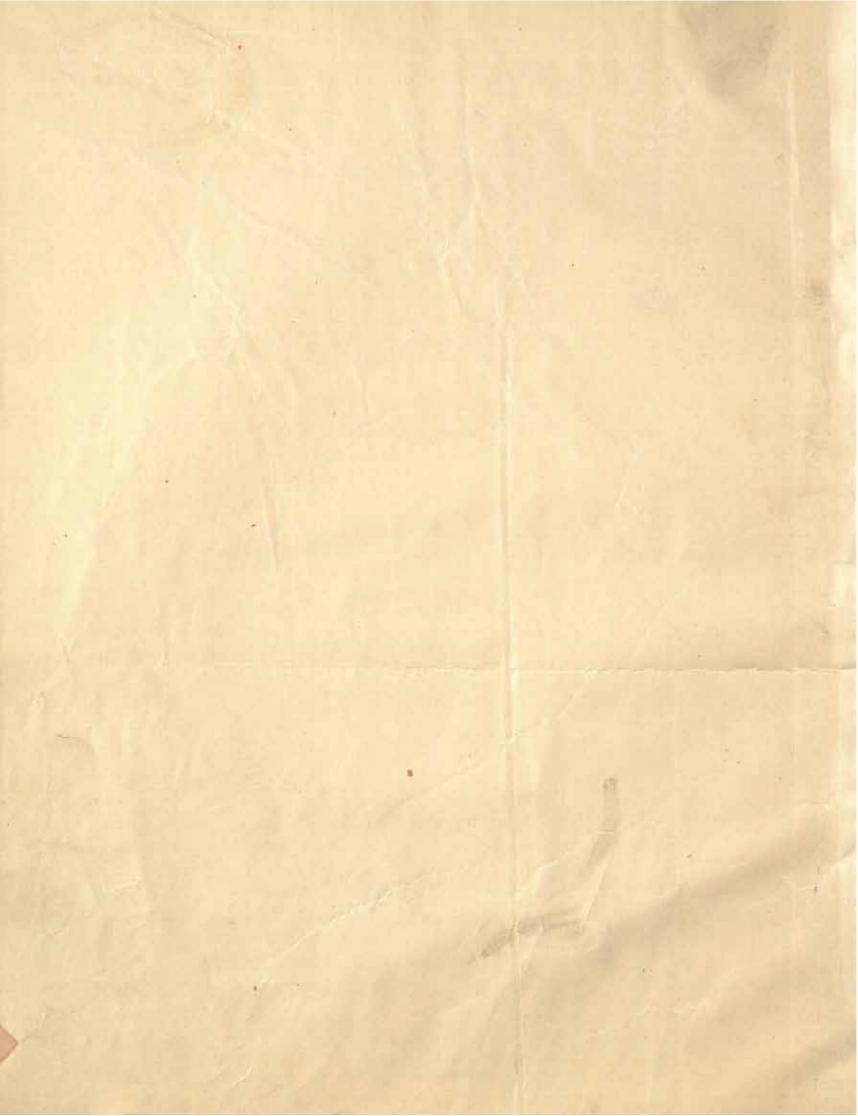
CALL No. 2913.03 T.D.A Kay

D.G.A. 79.









MEMOIRS OF THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA



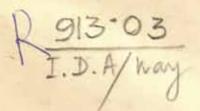
No. 12.

ASTRONOMICAL INSTRUMENTS IN THE DELHI MUSEUM

G. R. KAYE.

21894

Atti





CALCUTTA
SUPERINTENDENT GOVERNMENT PRINTING, INDIA
1921

Agents for the Sale of Books Published by the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta.

IN EUROPE.

Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, Lendon, W.C.

Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, E.C., and 25, Museum Street, London, W.C.

Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.

P. S. King & Sons, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W.

H. S. King & Co., 65, Cornhill, E.C., and 9, Pall Mall, London, W.

Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S.W.

Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E.C. T. Fisher Unwin, Ltd., 1, Adelphi Terrace, London, W.C.

Wm. Wesley & Son, 28, Essex St., Strand, London.
B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.
Deighton, Bell & Co., Ltd., Cambridge.
Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.
E. Ponsonby, Ltd., 116, Grafton Street, Dublin.
Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.
Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.

IN INDIA AND CEYLON.

Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.

Newman & Co., Calcutta.

B. Cambray & Co., Calcutta.

S. K. Lahiri & Co., Calcutta.

B. Banerjee & Co., Calcutta.

The Indian School Supply Depôt, 309, Bow Bazar Street, Calcutta, and 226, Nawabpur, Dacca.

Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.

Rai M. C. Sarcar Bahadur and Sons, 90/2Λ, Harrison Road, Calcutta.

The Weldon Library, 57, Park Street, West, Calcutta.

Standard Literature Company, Limited, Calcutta. Lal Chand & Sons, Calcutta.

Association Press, Calcutta.

Higginbotham & Co., Madras.

V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.

G. A. Natesan & Co., Madras.

S. Murthy & Co., Madras.

Thompson & Co., Madras.

Temple & Co., Madras.

P. R. Rama Iyer & Co., Madras.

Vas & Co., Madras.

E. M. Gopalakrishna Kone, Madura.

Thacker & Co., Ltd., Bombay.

A. J. Combridge & Co., Bombay.

D. B. Taraporevala, Sons & Co., Bombay,

Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay,

Sunder Pandurang, Bombay.

Gopal Narayan & Co., Bombay.

Ram Chandra Govind & Son, Kalbadevi, Bombay.

Proprietor, New Kitabkhana, Poona.

The Standard Bookstall, Karachi.

Mangaldas Harkisandas, Surat.

Karmandas Narandas & Sons, Surat.

A. H. Wheeler & Co., Allahabad, Calcutta and Bombay.

N. B. Mathur, Supt., Nazir Kanan Hind Press, Allahabad.

Munshi Seeta Ram, Managing Proprietor, Indian Army Book Depôt, Juhi, Cawapore.

Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Labore and Allahabad.

Rama Krishna & Sons, Labore.

Supt., American Baptist Mission Press, Rangoon.

Manager, the " Hitavada," Nagpur.

S. C. Talukdar, Proprietor, Students and Co., Cooch Behar,

A. M. & J. Ferguson, Ceylon.

Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore,*

Manager of the Imperial Book Depôte, 63, Chandney Chauk Street, Delhi.*

Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Ltd." (Successors to A. John & Co., Agra.)*

Supt., Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*

P. Varadachary & Co., Madras.*

H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*

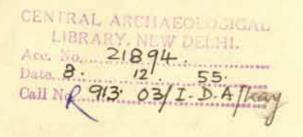
Ram Dayal Agarwala, 184, Katra, Allahabad.*

D. C. Anand & Sons, Peshawar.*

Manager, Newal Kishore Press, Lucknow.*

Maung Lu Gale, Proprietor, Law Book Depôt, Mandalay.**

^{*} Agents for the sale of Legislative Department Publications only.



DELHI MUSEUM ASTRONOMICAL INSTRUMENTS.

THE Director General of Archæology recently purchased from a resident of Delhi three astrolabes and a small brass celestial sphere, which have now been placed in the Delhi Museum. Of these instruments the sphere is inscribed with the maker's name and date as follows: Dia al-Din Muhammad ibn Mullā Qāsim Muhammad ibn Ḥāfiz 'Isā ibn Shaikh Allāhdād, Humāyūnī, Sana 1987.

Rug 100, 40=414.

This person appears to have belonged to a family of astrolabe makers of Lahore. He himself was the maker of the very accurate instruments shown in figures 6 and 19 of my Astronomical Observatories of Jai Singh, and an uncle of his, described as Muhammad Muqim ibn 'Isā ibn Allahdād, Ustūrlābī Huma-yūnī of Lahore, made in A.H. 1053 an instrument now in the possession of Mr. Lewis Evans, and there is another of his instruments, dated A.H. 1070, in the British Museum.

2. None of the three Delhi astrolabes bears either the maker's name or any date, but, as will be shown below, such instruments, when accurately constructed, bear clear evidence, based upon the precession of the equinoxes, of the period of construction. The known history of the instruments,³ the date on the small sphere which accompanies them (approximately A.D. 1676), and their general design are other factors bearing on the period of their construction. The oldest of these Delhi astrolabes is inscribed in Kūfic characters and belongs to the thirteenth century A.D.; another belongs to the end of the fifteenth century; and the third, which is inscribed in Devanāgarī characters, belongs to about the end of the seventeenth century. All these instruments contain many details of astronomical and archæological interest. The workmanship on two of the astrolabes is excellent; while the third, although of

I To whom I am indebted for an excellent photograph of the instrument,

² Number 12 of the unpublished list kindly lent to me by Sir Hercules Read.

² The late owner of the instruments states that his great-great-grandfather 'was keenly interested in the science of the heavenly bodies' and that 'somewhere in the 17th century A.D. he collected the astrolabes, together with an excellent selection of astronomical literature.'

much cruder design than the others, is possibly one of the earliest inscribed in Devanāgarī characters.

40 418 A. Thirteenth Century Astrolabe inscribed in Arabic (Kufic) characters.

3. This is a brass instrument 5.7 inches (14.2 cm.) in diameter, and 2 mm. thick. Besides the body of the instrument, termed the umm or mater,1 it consists of only the 'ankabūt (aranea or rete) and the sighter or alhidade, and is inscribed with Küfic characters. The 'ankabūt has 29 shazāya or star points each inscribed with the name of a star, and the ecliptic circle graduated and inscribed with the twelve names of the signs of the zodiac.2 Of the 29 shazāya eleven have white metal bosses, and there are also four larger bosses which serve as handles for rotating the 'ankabūt. The venter or inner surface of the mater is engraved with a projection of the celestial sphere. The rim is graduated in degrees, which are numbered in groups of five up to 360, starting from the top or south point and proceeding through the west point on the right, the north and east in order. The back of the instrument has the upper half of the rim also graduated in degrees. The upper two quadrants of the back contain a Zarqāli projection of a portion of the sphere; the lower left quadrant contains a graphic table of sines; and the edge of the lower right quadrant is inscribed with a shadow scale. The alhidade or sighter has two fixed sighting pieces, each with two sighting holes. The alhidade appears to have been made later than the rest of the instrument and is not graduated. The workmanship is excellent throughout except for some apparent mistakes in numbering the graduations; but the metal has become slightly pitted in parts. The instrument was made about A.D. 1280. Such is a description of the instrument in bare outline, which requires amplification in certain directions.

4. The 'ankabūt.'—The open net-work disc, examples of which are shown in figures 1, 3, 5 and 10, is by the Muslims appropriately termed 'ankabūt' ('spider') or shabakah ('net') and by mediæval western scholars aranea or rete. It is essentially a star map of the heavens and always includes the ecliptic, and can be rotated. It is reticulated in order to render the co-ordinates marked on the disc below visible. Each shaziyya ('splinter') or denticulus marks the positions of a star, generally with a considerable degree of accuracy. Right ascension may be marked by lines joining the centre to the graduated circumference; declination circles are sometimes given as in figures 7 and 11; the graduations on the ecliptic circle give longitudes, and a special disc containing projections of circles of latitude and longitude is sometimes provided (Figure 8).

The names and positions of the stars on instrument A are given below, together with their modern names where there is no doubt about the identification, and also the positions according to Ulugh Beg. The names are explained in the annexed glossary.

¹ The traditional nomenclature is both Arabic and mediaval Latin. This is confusing but cannot now be well avoided. Even in Chaucer's time the mixture was in evidence.

² These names are the same as those given in paragraph 18 below.

Star List of Astrolabe A.

Name on the instru-		Market	ME	E INSTRU-	Uno	он Вво.		No.
ment.	Modern name,	Magni- tude.	Long.	Lat.	Long.	Lat.	Long Diff.	in Baily.
			a		0. 1	197 13		
1. Matn Qitus .			121	-20				
2. Ghūl . , .	26\(\beta\) Persei, Algol .	2-6	47	+22	48 50	+22 (1 5	5 201
3. Dabarān	87a Tauri, Aldebaran .	1-1	60	-5	62 31	-5 15	2 3	391
4. 'Aiyūq , .	13a Aurigæ, Capella .	0.2	73	+221	74 43	+22 42	1.43	221
5. Qadam al-Jauzā ,	193 Orionis, Rigel .	0.3	694	-32	69 25	-31 18	-0 5	764
6. Mankib	58a Orionis, Betelgeux .	1.0	80	-17	81 13	-16 45	1 13	732
7. Al-'Abūr	9a Canis, Majoris, Sirius,	-1.6	95	-39	96 19	-39 30	1 10	815
8. Ghumaişā	10a Canis Minoris, Pro-	0-5	106	-16	108 22	-16 0	2 22	845
9. Yad al-Dubb .	94 Ursæ Majoris .	***	113	+30	114 55	+29 21	1 55	20
10. Zabānā	65a Cancri		1201	-5	125 40	-5 21	4 30	451
11. 'Unq al-Shujā' .	30a Hydræ, Alphard .	2.2	138	-21	139 31	-22 30	1 31	902
12. Rijl	33a Ursæ Majoris .	***	129	30	131 40	+29 45	2 40	.28
13. Qalb	32α Leonis, Regulus .	1-3	140	200	142 13	+0 9	2 13	466
14. Janah al-Ghurāb	4y Corvi	***	1771	-13	182 46	-14 18	5 16	928
15. Al-A'zal	67a Virginis, Spica .	1.2	194	-2	196 10	-2 0	2 10	507
16. Qāid	857 Ursæ Majoris .	***	170	+55	169 10	+54 9	-0 50	35
17. Al-Rāmiḥ	α Boötis, Arcturus .	0.2	195	+311	196 31	+31 18	1.31	110
18. Fakkah	5α Cor. Borealis, Al-	2.3	2101	+46	214 34	+44 30	4 4	1111
19. 'Unq al-Haiyah .	28\beta Serpentis	***	220	+34	222 13	+34 15	2 13	264
20. Qalb al-'Aqrab .	21a Scorpii, Antares .	1.2	241	-3	242 16	-4 30	1 16	550
21. Al-Ḥawwā	27κ Ophiuchi	2-1	244	+32	243 (0	+32 0	-0 20	232
22. Wāq'i	3a Lyræ, Vega	0.1	276	+64	278 19	+62 0	2 19	148
23. Al-Tair	53α Aquilæ, Allair .	0-9	291	+30	294 10	+29 15	3 10	286
24. Ridf*		***	338	+61				
25. Zanab al-Jadi . 4	40γ Capricorni	***	311	_2	314 13	-2 30	3 13	620
26. K'ab al-Faras . ?1	10K Pegasi	200	3261	+38	331 31	+36 27	5 1	332
27. Mankib	53β Pegasi, Sheat .	***	350	+31	351 37	+30 51	1.37	315
28, Khadib 1	Πβ Cassiopeim	2-4	20	+50	28 1	+50 48	8 1	7188
29. Zanab Qitus .	*****	***	348	-61		Meses		

^{*} The point appears to have been broken.

The Age of Astrolabe A.

5. In consequence of the precession of the equinoxes the positions of the stars relative to the line of equinoxes (AB in figure 10) varies in the different instruments according to the period for which they are constructed. Thus, if an astrolabe is accurately made, it contains in its star map engraved on the 'ankabūt a definite record of the date of its construction. Since, however, the precession of the equinoxes approximates to 50.2 seconds of arc in a year,1 and since the error in reading any individual star position may amount to as much as, say, half a degree, our estimate of the age of an instrument may be out by a few years; but, within reasonable limits, the estimate is reliable. Not all the stars are of equal value for this purpose of comparison. The better known stars were presumably the more correctly located, and for the purpose of comparison those not very far from the ecliptic are perhaps the more suitable. Also it is convenient to compare the star positions as recorded on the instrument with a record of not too distant a date: the types of error on the instrument are likely to be similar to those of a catalogue of the period, etc. These considerations have led to the use of Ulugh Beg's catalogue as a standard of comparison. Ulugh Beg's records are not perfectly accurate but we now know the amount of inaccuracy in each case,2 and the catalogue gives longitudes, which are much more convenient for comparison than the right ascensions and declinations given in modern catalogues.

Since the instrument error may amount to about half a degree it is useless for us to consider the effect of the proper motion of the stars. The average error in longitude of Ulugh Beg's records is about —12 minutes, and thus would make but little appreciable difference to our estimate. Since latitude does not vary with precession the latitudes on the instrument and those given in Ulugh Beg's catalogue should be nearly the same. We thus have a criterion of accuracy of the instrument, and the latitudes as compared in the above table show that the degree of accuracy claimed for the instrument is in no way exaggerated.

The following list gives the longitude of each of the identified stars on the instrument whose distance from the ecliptic is not more than 30 degrees, and it shows the difference in longitude between the record on the instrument and that of Ulugh Beg.

						LONGITUDE.	
				Magnitude,	On instrument.	Ulugh Beg.	Differences.
2. Algol, 263 Persei .	*	191	*	12-6	47	e , 48 55	1 55
3 Aldebaran, 87a Tauri	*	141		1-1	60	62 31	2 31
4. Capella, 13a Auriga	100		- 4	0.2	73	74 43	1 43

i The generally accepted value is 50-256—0-000222T seconds, where T is the number of years before A.D. 1990.

See the admirable edition of Ulugh Beg's Star Catalogue by Mr. E. B. Knobel, recently published by the Carnegie Institution of Washington.

		35 3 3	LONGITUDE.						
*		Magnitude.	On instrument	Ulugh Beg.	Difference				
				0 %	8 02				
6. Betelgeux, 58a Orionis	1	1-4	80	81 13	1 13				
8. Procyon, 10a Canis Minoris .		0-5	106	108 22	2 22				
3. Regulus, 32a Leonis		1.3	140	142 13	2 13				
15. Spica, 67α Virginis	- 3	1.2	194	196 10	2 10				
20. Antares, 21a Scorpii	×	1.2	241	242 16	1 16				
23. Altair, 53a Aquilæ		0.9	291	294 10	3 10				

The average difference in longitude is approximately -2° 3', which corresponds very nearly to -148 years. Ulugh Beg's catalogue was constructed in A.D. 1437 and the rough process followed gives A.D. 1289 as the approximate date of the instrument. The method of calculation is, however, open to criticism. All the stars selected have not the same values for purpose of comparison. If, for example, we had excluded all stars of less than the first magnitude, the resulting date would have been A.D. 1270, in spite of the positive precession shown by number 5 (β Orionis). Also we might, with justification, have taken the 'mode' instead of the 'average' of the differences; we have neglected the proper motions, Ulugh Beg's errors, etc., etc.

The following table gives a comparison of three of the best known stars at greater intervals:—

				Longitude.						Difference.				
	7		A. Instrument.	B. Ptolemy,		C. 191		Α-	В.	A	C.			
			2			19		d	10	ō.				
Aldebaran	21		60	42	40	68	38	+17	20	-8	38			
Regulus .	(4)	26	140	122	30	148	42	+17	30	-8	42			
Spica .			194	176	40	202	43	+17	20	-8	43			

The averages of these differences of longitude give about +1250 and -622 years approximately; and the resulting dates are 58+1250 or A.D. 1308, and 1919-622 or A.D. 1287.

B. Astrolabe inscribed in Arabic (Naskhi) characters, circa A.D. 1500.

6. This is a plane astrolabe of the ordinary type, made in brass gilt. Its diameter is 3.75 inches (=9.5 cm.) and it is .3 inches or 7 mm. thick, and is inscribed in naskhi characters. It contains, besides the 'ankabūt, six plates, inscribed on both sides with sex-partite projections for certain latitudes, and other special projections. The venter is blank. The 'ankabūt has 18 points, to only 16

of which, however, star names are attached; and it has the usual ecliptic circle inscribed with the names of the signs of the zodiac1 and graduated. The 'ankabūt has been broken in two2 and rather clumsily repaired: the left top part is the more modern and is slovenly engraved. The obverse rim of the mater is graduated in degrees and is numbered in groups of five up to 360, starting from the top and proceeding clock-wise. The reverse is beautifully engraved: the edge is graduated in degrees, each quadrant being numbered separately from 5 to 90. The inner space of the left top quadrant contains graphs of the unequal or temporal hours; that of the right top quadrant a graphical table of inverse sines and consines; the left bottom quadrant contains what may be described as a set of polar co-ordinates; the remaining quadrant shows square and circular shadow scales. The alhidade or sighter has two fixed sighting pieces with single sighting holes. The workmanship, except for the repaired portion of the 'ankabūt, is excellent throughout, and the gilding has helped to preserve the engraving.

Star List of Astrolabe B.

Name on Instrume	ent.	Modern name.	(application of a	INSTR	UMENT.	Untro	н Вео.
		andern name,	Magnitude.	Long.	Lat.	Long.	Lat.
			14.5	.0	*		
1. Dabarān .	٠	87a Tauri, Aldebaran .	1.1	63	5	62 31	-5.15
2. Rijl	100	198 Orionis, Rigel	0.3	70	-29	69 25	-31 18
3. Yad	(0)	582 Orionis, Betelgeux .	1.0	82	-16	81 13	-16 45
4. Yamānīh .		9a Canis Majoris, Sirius .	-1.6	97	-36	96 19	-39 30
5. Shāmīh .	134	10a Canis Minoris, Procyon	0.5	109	-14	108 22	-16 0
6. Fard	•	30a Hydræ, Alphard	2-2	140	-21	139 31	-22 30
7 Qalb		32a Leonis, Regulus	1.3	142	.0	142 13	+0 9
8. A'zal , ,		67a Virginis, Spica	1.2	198	-1	196 10	-2 9
9. Rāmiḥ .	14	a Bootis, Arcturus	0.2	197	+33	196 31	+31 18
0. Fakkah .		5α Coronae Borealis, Al-	2.3	219	+47	214 34	+44 30
l. Qalb at-aqrab		21a Scorpii, Antares	1.2	2431	-3	242 16	-4 30
2. Hawwā	14	55a Ophinchi	2-1	258	+35	255 13	+35 51
3. Wāqī'	-	3a Lyrm, Vega	0-I	280	+69	278 19	+62 0
Tair ^a .		53α Aquilæ, Altair	0.9	292	+28	294 10	+30 0
	4	******	544E	314	+27		***
Kaffa	•		1944	349	+55	***	***

¹ The names of the signs are the same as those given in paragraph 18 below.

² At longitudes 15° and 255° on the celiptic circle.

These are on the repaired part and are very badly engraved.

7. By the same process as in paragraph 5, from the following elements, we obtain an approximate date for astrolabe B.

						Longitu				
					Magnitude.	Instrument.	Ulugh	Beg.	Difference	
HIN								,		
1. Aldebara	n, 87a	Tauri	-8	10	1:1	63	62	31	+0	29
7. Regulus,	32α	Leonia	10	12	1.3	142	142	13	-0	13
8. Spica,	67a	Virginis	10937		1.2	198	196	10	+1	50
II. Antares,	21a	Scorpii	1011		1-2	2431	242	16	+1	14

These stars give an average precession of +53.2 minutes after the time of Ulugh Beg's catalogue (A.D. 1437) or approximately A.D. 1500. Or, as before, taking only those stars that are of not less than the first magnitude we have:

	Magnitude.	Instrument.	Ulugh Beg.	Difference.
		a"	0 4	
2. Rigel, 193 Orionis	0-3	70	69 25	+0 35
4. Sirius, 9 α Canis Majoris	1-6	97	96 19	+0 41
5. Procyon, 10a Canis Minoris .	0.5	100	108 22	+0 38
9. Arcturus, a Bootis	0-2	197	196 31	+0 29
13. Vega, 3α Lyræ	0-1	280	278 19	+1 41

The average precession is here very nearly 49 minutes which gives A.D. 1495 as the approximate date of the instrument.

The Tablets of Astrolabe B.

8. There are six brass gilt tablets, each 3·2 inches (8·1 cm.) in diameter and about a millimetre thick. Each tablet is engraved on both sides with projections of co-ordinates and other elements that can be used in conjunction with the 'ankabūt tablet. Of these projections nine are for latitudes from 0° to 40°; one is nominally for latitude 90° and therefore gives declination circles; one is nominally for latitude 66° 30′ and therefore gives celestial latitudes; and one is for horizons from 8° to 71°. On two of the surfaces double projections are given, thus making fourteen different projections in all.

The theory and use of these projections will be described in due course, but at present formal descriptions only will be given. To facilitate this I have numbered the tablets in a convenient order and have distinguished the obverse and reverse of each by the letters a and b.

¹ Altair is omitted because the repaired portion of the 'ankabūt, on which it lies, is very inaccurate,

I' is marked ba 'ard S1 (' for latitude 90°') and is engraved with declination circles. These are concentric circles whose centre is the centre of the disc (north pole). The circles are numbered thus from the outer tropic:

A B
23 | 30 | 18 | 12 | 6 6 | 12 | 18 | 24 | 30 | 36 | 42 | 48 | 54 | 60 | 66 | 72 | 78 | (84) | (90)

where A is the tropic of Capricorn, B the equator and C the pole. The readings thus give positive and negative declinations. See figure 11.

Ib is marked 'ard istuwa sā 'ātah IB or 'zero latitude: hours 12' and exhibits co-ordinates for zero latitude. Almucantarats for every six degrees and azimuth circles for every fifteen degrees, and the 12 unequal or temporal hour lines are drawn and numbered. The two tropics (A and C) and the equator (B) are shown. See figure 12.

II's is marked 'ard IH sā'ātah IJ-H or 'latitude 18: hours 13-5.' Besides the almucantarats, azimuths and temporal hour lines, there are also the equal hour lines (dotted); and the horizon is marked on the right al-maghrib ('the west'), and on the left al-mashriq ('the east'). Figure 13.

II is marked ba'ard K sā'ātah IJ-IJ or 'for latitude 20°: hours 13—13'.' Otherwise it is exactly of the same type as II. Figure 14.

III* is marked 'ard KA-M sā'ātah IJ-KA or 'latitude 21° 40': hours 13—21'.' (Note that 21° 40' N. was the generally accepted latitude of Mecca.) Figure 15.

III^b is marked 'ard KJ sā'ātah IJ-KH or 'latitude 23°: hours 13—25'.' Otherwise as the preceding. Figure 16.

IV* is marked at the top 'ard KH sā'ātah IJ-LD or 'latitude 25°: hours 13—34'.' The azimuth lines are shown below the horizon only, otherwise it is of the type of II and III. Figure 17.

IV^b exhibits two independent sets of almucantarats and temporal hour lines only. At the top of the tablet is written 'ard KH sā'ātah IJ-MW or 'latitude 28°: hours 13—46,' and the corresponding projection is given. At the bottom is written 'ard L sā'ātah IJ-NW or 'latitude 30°: hours 13—56'.' The east and the west are marked twice over, being reversed for the second projection. See Figure 18.

V. Tablet V is divided into two parts along the meridian line. This permits the use of either of the projections with one of the special tablets. The actual projections are of the same type as II and III

- (a) is marked 'ard LB sā'ātah ID-W or 'latitude 32°: hours 14-6'.' Figure 19.
- (b) is marked 'ard LW sâ'ātah ID-KZ or 'latitude 36°: hours 14—27'.' Figure 20.

VI*. The obverse of this tablet is superficially of the same type as IVb i.e., there are two separate projections on the one surface. The upper projec-

³ The Arabic letters used as numerals are here transliterated by capital letters. The notation is given on plate VI.

tion is marked 'ard M sā'ātah ID-NA or 'latitude 40°: hours 14—51'.' The other projection is marked ba'ard SW-L or 'for latitude 66°—30'.' It is thus a projection for the complement of the obliquity and shows celestial latitudes. In some instruments such a projection is marked as 'the measure of the 'ankabūt.' Figure 21.

VI^b is a 'tablet of horizons (safihah āfāqiyah).' There are the usual circles of the tropics and the equator, the meridian line and the east and west line, and there are four groups of horizon lines, each drawn for a separate latitude, and each group consisting of 16 horizons. (Figure 22.) Along the diameters of the disc these lines are numbered in Arabic numerals,² while along the circle of Capricorn they are numbered in the abjad notation. The groups are arranged thus:—

8	12	16	*	- 63	60	64	68
9	13	17			61	65	69 .
10	14	18			62	66	70
11	15	19			63	67	71

The following table summarises the elements given on these tablets:-

	I.	P	П	π	ш	III	IV.	17	7	v	v		VI*	VI
Latitude.	90°	0°	18°	20°	21° 40′ Mecca.	23°	25°	28°	30°	32°	36°	40°	66 <u>1</u> °	Hori- zons,
Longest (Hours . day.(a) Minutes.		12	13 5	13 13	13 21	13 25	13 34	13 46	13 56	14 6	14 27	14 -51	- 1	

Pag No. 40'417 C. Hindu Astrolabe.

9. The Hindu astrolabe (figures 5 and 6) is 7 inches or 17·2 cm. in diameter and ·3 inches thick. It is of the same type as B but is inscribed in Devanāgarī characters. Besides the 'ankabūt it contains two discs with the usual projections, but, apparently, it was made for three such discs. The Venter is blank except for four names that appear to have been engraved there as memoranda. The 'ankabūt has 37 points of which 21 only have star names attached, and one point is broken. The ecliptic circle is roughly graduated and is inscribed with the names of the 12 signs. The obverse edge is graduated in degrees which are numbered in groups of three starting from the east point on the left and proceeding counter-clockwise. The back has only the upper edges graduated, the bottom edge being blank. The upper left quadrant contains a rough sine table; the right quadrant is marked only with equi-distant concentric quarter circles; and the lower half contains the square shadow scale. The alhidade has fixed sighting pieces each carrying two sighting holes. Compared with A and B the workmanship of this instrument is extremely crude.

¹ E.g., figure 8 shows such a projection which is inscribed Safihah mizān al-'ankabūt or 'tablet of the measure of the 'ankabūt.' This particular tablet belongs to the Jaipur 'B' astrolabe shown in figures 6 and 8 of my Astronomical Observatories of Jai Singh.

^{*} This is the only tablet on which numerical symbols are employed. In all other cases the abjad notation is used.

⁽a) For the connexion between the longest day and latitude see my Hindu Astronomy § 64.

Star List of Astrolabe C.

360 (41)	The same of the sa		INSTRU	MENT.	ULUG	и Вка.
Name on instrument.	Modern name.		Long.	Lat.	Long.	Lat.
		40	a		4. 6	
1. Samudrapaksha	. 78+ Ceti	763	356	-11	353 55	-10 30
2. Manushyaéirsha	. 26\beta Persei, Algol		54	+23	48 55	+22 0
3. Rohini	. 87a Tauri, Aldebaran .		671	-5	62 31	-5 15
4. Manu(broken) .			3,000	***	***	144
5. Mithunadadakshina	. 193 Orionis, Rigel .	1960)	71	-301	69 25	-3I 18
6. Hasta		н	82	-11	***	***
7. Mithuna			98	-11	***	***
8. Ārdrā Lubdhaka .	. 9 ₂ Canis Majoris Sirius		97	-39	96 19	-39 30
9. Lubdhakabamdhu .	. 10a Canis Minoris, Procyon		1101	-15	108 22	-16 0
10. Maghā	. 32a Leonis, Regulus .		143	-01	142 13	+0 9
11. Uttara Phalguni .			151	7+18	***	***
12. Višākhā			150	+48	***	
13. Mātrimamdala			180	+20	***	***
14. Chitră	. 67a Virginis, Spica .		201	-11	196 10	-2 9
15. Svātī	a Bootis, Arcturus .		207	+301	196 31	+31 18
6. Dhanuh koti			245	+31	1966	****
7. Abhijit	. 3α Lyræ, Vega		280	+61	278 19	+62 0
8. Śravanah	. 53 Aquilse, Altair .		296	+29	294 10	+29 15
9. Kakumdapuchha .	?5θα Cygni, Deneb .		333	+60	328 46	+59 42
0. Ásvanābha , .	21α Andromedæ		7	+26	6 28	+25 21
2. Pürväbhadrapada .	******		- 3	+16	***	***

10. Of these names 11 are names of nakshatras and their positions agree generally with the usual identifications; but Hasta does not refer to the nakshatra of that name and here possibly indicates a hand of Orion. Mithuna is the name of the sign Gemini and Mithuna...dakshina refers to Rigel as south of that sign. Dhanus is also the name of a 'sign' and Danuh-koṭi, 'the end or tip of the bow,' appears to be used appropriately. Samudrapaksha, 'marked with a fin,' is possibly ¿ Ceti; Manushyašīrsha, 'a human skull' is equivalent to Ulugh Beg's 'demon's head'; Ārdrā Lubdhaka is said to be a name for Cauda Draconis, but here it marks Sirius 'the star in the mouth of the dog'; Lubdhaka is the hunter in the Rohinī myth² and Lubdhaka-bandhu is the hunter's relation, and is applied to Procyon. Mātrimanḍala is evidently meant to indicate the circle of latitude of Virgo, on which the star lies. Kakumdapuchha

¹ See my Hindu Astronomy, Appendix II.

possibly is meant as an equivalent of Cauda Cygni, but it is marked on the 'ankabūt by a bird's beak. The term Aśvanābha indicates some connexion with a celestial horse and is the principal star¹ in Pegasus.

Besides these star names are certain names written on the 'ankabūt that are not connected with any pointer. Near Rohinī is written Shanmukha, 'having six mouths,' perhaps for Krittikā (the Pleiades); on the extreme edge (long. 160°-170°) is inscribed 'Kakaskamdha,' 'the crow's shoulder,' possibly for one of the stars of the constellation Corvus; and on the ecliptic, near Capricornus, is (?) Dhanuḥśarāgum which possibly is to indicate the Muri or pointer at the top of the ecliptic circle.

Some other names are engraved on the venter but appear to have no direct connexion with any part of the astrolabe: they are—

Lamkāyām		-				0
Adane .	*0		(16)	100	100	11
Tilange .						?19
Devagirau						20-34

These appear to be memoranda of certain latitudes, viz., Lankā 0, Aden 11, Tilanga ?19, Devagirī (the modern Daulatābād, the Tagara of Ptolemy) 20° 34′. Lankā is the place of origin of the Hindu geographical co-ordinates, and is 'in Ceylon'; the latitude of Daulatābād is approximately 19° 57′ N. and there is little doubt as to the identification; the latitude of Aden is 12° 47′ N. and the identification is possible; Tilanga is doubtful.

11. It would be futile to attempt to determine the age of such a crudely constructed instrument as this by means of precession. The average of the differences in longitude would have no value since the probable error is so great. But on general grounds we may suggest the end of the seventeenth or beginning of the eighteenth century as about the period of its construction.

The Tablets of Atrolabe C.

12. Astrolabe C has two tablets only, although from the depth of the rim it is conjectured that the instrument was made for three. I* is inscribed—

22 Chhāyā 5 Paramadinam 33 30 Karṇaḥ 13 Avamtikayām

which means '(Latitude) 22, Shadow 5, Hypotenuse 13, Longest day 33 (ghatis) 30 (palas), At Avanti (Ujjain).' Almucantarats for every three degrees are drawn and numbered. The unequal or temporal hour lines are drawn and also the equal hour lines, the latter, as in the Muslim instruments, being dotted. For the hour lines is only one set of numbers. The equal hour lines, of which only 12 are shown on this surface, are badly drawn. Apparently an attempt was made to count the equal hours both from sunrise and sunset! No azimuths are given.

I^b is inscribed—
Palāmsah 37
Paramadinam 36 24
Chhāyā 9
Karṇaḥ 15

which may be read 'latitude 37°, longest day 36 (ghatīs) 30 (palas), shadow 9, hypotenuse 15.' On this surface the equal hour lines are drawn in the normal fashion but not very accurately. Otherwise the tablet is the same as I^a. No town is mentioned and the latitude is well outside India.

IIa is marked-

Palāmsah 23

Paramadinam 33 50 Amadāvād

Chhāyā 5 6

Karnah 13 3

or, 'Latitude 23,' longest day 33 (ghaṭīs) 50 (palas) Shadow 5-6, hypotenuse 13-3, Ahmedabad. Otherwise it is like I^b.

II^b is a tablet of horizons (similar to figure 22), but without any graduation numbers.

The most interesting features of these badly drawn tablets are the names of the towns and the methods of expressing their latitudes (a) by degrees, (b) by longest days, (c) by the shadow of a vertical gnomon. The first two methods are general but the third is peculiar. The vertical gnomon is supposed to be 12 units, or 720 minutes long; and its noon-day shadow at the equinoxes is 12 $\tan\phi$, while the hypotenuse formed by the shadow and gnomon is $12\cos\phi$, where ϕ is the latitude. The days are expressed in ghatis and palas, of which 60 ghatis=1 day of 24 hours and 60 palas=1 ghati.

We thus have-

Place.	Latitude.	Longest day.	$\sin\phi$.
		H. M. S.	
I*. Ujjain	22	13 24 0	5/13=-385
P	37	14 33 36	9/15=-600
II*, Ahmedabad	23	13 32 0	306/783 391

For these latitudes the longest days are, to the nearest minute, $13^{\rm h}$ $23^{\rm m}$, $14^{\rm h}$ $37^{\rm m}$., and $13^{\rm h}$ $27^{\rm m}$.; and the values of $\sin \phi$ are approximately ·375, ·588, ·391. The actual latitude of Ujjain is 23° 10′ 6″ and that of Ahmedabad is given as 23° 2′ N.

The Projections.

13. The mathematical principle on which the tablets, including the rete or 'ankabūt, are constructed is indicated by the term 'stereographical projection.' A pole of the heavens is usually taken as the centre of vision and the plane of the equator as the plane of projection; but occasionally one of the equinoctial points is the centre of vision and the soltitial colure (i.e., the great circle passing through the soltitial points and the poles of the equator) is the plane of projection.

In the ordinary plane astrolabe (like B and C) the point of vision (V in figures 23 and 24) is usually a pole of the equator and the projection is made on the plane of the equator of which ns in figures 23 and 24 is a trace. The

type of projection employed is thus polar stereographic, in which circles of the sphere usually are circles on the projection, and angles on the sphere are represented by the same angles on the projection.

Let VA₁A₂ be a great circle on the sphere through the point of vision V, and let ns lie in the plane of projection. Let A₁A₂ be the diameter of a small circle on the surface of the sphere. The projection of this circle on ns will be a circle whose diameter is a₁a₂.

Almucantarats, Celestial Latitude and Declination.

14. If ns represent the equator then A_1A_2 may represent the diameter of a circle of altitude, and its trace a_1a_2 that of an almucantarat. The altitude is measured by $OA_2A_1=OA_1A_2=a$, and if VO produced cut A_1A_2 in C then $VCA_2=\phi$ is the latitude. The poles Z and Z' of the circles of altitude are termed the zenith and nadir.

We have
$$Oa_1=r.tana_1VO=r.tan\frac{\phi-a}{2}$$
, and $Oa_2=r.tana_2VO=r.tan\frac{180^{\circ}-\overline{\phi+a}}{2}=rcot\frac{\phi+a}{2}$.

When $\phi=90^{\circ}-\omega$, (=63½ degrees approximately), then A₁A₂ is parallel to the ecliptic, i.e., it is a diameter of a circle of celestial latitude; and when $\phi=90$ degrees, A₁A₂ is parallel to the equator and is a diameter of a circle of declination. Also if z and z' are the traces of Z and Z' we have Oz'=r.tan $\frac{90-\phi}{2}$ and Oz=r.cot $\frac{90-\phi}{2}$; and when $\phi=90^{\circ}-\omega$, Oz'=r tan $\frac{\omega}{2}$ = r.(·208) nearly, and Oz=r.cot $\frac{\omega}{2}$ =r.(4·808) nearly; and when $\phi=90$ degrees, Oz'=0 and Oz= ω . When $\omega=0^{\circ}$ the almucantarat becomes the horizon and Oa₁= r.tan $\phi/2$ and Oa₂=r.cot $\frac{\phi}{2}$.

Azimuths, Celestial Longitude and right Ascension.

15. The great circles which pass through the zenith and nadir and cut the horizon at right angles are called vertical circles. They mark off on the horizon horizontal angles or azimuths and may therefore be called azimuth circles. Their projections are circles passing through the zenith and nadir and also through the appropriate graduations on the horizon. The projections of these graduations are found by joining the corresponding graduations on the equator to the zenith; and the centres of the projected azimuth circles all lie on the line bisecting at right angles the straight line joining the zenith and nadir. Circles of celestial longitude are particular cases of azimuth circles for $\phi=90^{\circ}-\omega$; and circles of declination, which in the projection are straight lines, are also particular cases for $\phi=90^{\circ}$.

Figure 25 shows the plane of projection, which is here in the plane of the equator. Since 0e=0V and the angles $e0a_1$ and $V0a_1$ are both right angles, we have the angles $0ea_1$ and $0Va_1$ equal, and also the angles $0ea_2$ and $0Va_2$ equal, and the angle $s0d_1=90^\circ-2a_1V0=(\phi-\alpha)+90^\circ$ and $s0d_2=90^\circ-2a_2V0=(\phi+\alpha)-90^\circ$. This gives a geometrical construction for the almucantar, of which a_1a_2 is a diameter.

But in practice it is perhaps more convenient to calculate the radius of each circle (r') and its distance (Oc) from the centre of projection, O. We have $Oa_1 = r.\tan\frac{\phi-\alpha}{2}$, $Oa_2 = r.\cot\frac{\phi+\alpha}{2}$, where r is the radius of the equator, and $r'=(Oa_1+Oa_2)/2$; and $Oc=r'-Oa_1=Oa_2-r'$. The following table gives certain values for r' and Oc for the particular cases when the almucantarats become circles of latitude and declination, (for r=100).

	α=-30°	-20°	-10°	0°	+100	+20°	+30°	+40°	+50'
$\phi = 90^{\circ} - \omega$	∫ Oc=95-6	69-2	53-6	43-4	36-4	31-6	28-00	25-4	23-
	(r'=217-6	163-2	132-4	109-0	90-2	75-6	61-0	49-0	28-
φ=90°, Oc=0	r'=173·2	142-8	119-2	100-0	83-9	70-0	57-7	46-6	36-

16. The 'ankabūt and tablets of the ordinary astrolabe such as B and C are all constructed on the basis of polar projections as described above; but the obverse of A (figure 7) is a general projection so constructed as to avoid the necessity for special tablets for each latitude. One such general projection, attributed to Ibrāhīm b. Jahjā al-Naqqas, known as al-Zarqālī (Arzachel), is described in my Astronomical Observatories of Jai Singh¹; but the projection on A differs from that inasmuch as it is made for use with an ordinary polar projection 'ankabūt. The obverse of A may therefore be described as a general polar projection. From one point of view it is connected with the tablet of horizons.

In figure 27 let VAA' represent a sphere and let V be the centre of vision of the projection. The plane of projection aoa' is parallel to AA' which is at right angles to VO. If AA' represent the equator then V and o are the poles of the equator.

A portion of the projection of the sphere is shown below the line aoa' and this is exactly the same as that on the obverse of astrolabe A (figure 7). Three sets of circles are projected viz., (i) small circles at right angles to the equator and parallel to the plane of the solstitial colure: in figure 27 one such circle is lettered b_1 b_2 ; (ii) parallels of declination which are small circles parallel to the plane of the equator and concentric with the pole, e.g., b_1 β b' and a α a'; (iii) great circles passing through the equinoxes, which under certain conditions may be regarded as horizons, and one of which may be regarded as the ecliptic: examples in figure 27 are a α a' and a β a'. The uses of (ii) and (iii) are fairly obvious, but at present I cannot indicate definitely the use of (i). Similarly, although it is not difficult to reconstruct the projection shown in the upper half of the reverse of A (figure 2), I do not, at present, understand exactly how it was utilised.

The Hour Lines.

17. The division of the day was two-fold: (i) the time from sunrise to sunset was divided into twelve equal parts, called temporal or unequal hours, since they change in length from day to day and vary with the latitude; (ii) the whole day and night was divided into 24 equal, or equinoctial, or clock hours. This latter is the time division now practically followed in most coun-

tries, but there is still divergence as to the starting point: some reckon from midnight (civil time in most countries), some from midday (until quite recently western astronomers), some from sunrise (e.g., the Muslims and Hindus).

The astrolabe makers generally reckoned from sunrise, and, as their hour lines are generally (but not always) drawn below the horizon, the initial point is that point of the horizon marked al-maghrib, 'the west,' e.g., in figures 13, 14, 19, etc. (D to G in figure 16, according to the time of the year).

On the astrolabe the unequal or temporal hour lines are circles passing through points on the equator and tropics so as to divide that portion of each that is below the horizon into twelve equal parts. The circles of the equal hours divide the whole of the equator into twenty-four equal parts, and the portion of the tropic of Capricorn (DEF in fig. 16) below the horizon into parts corresponding to the longest day, and the similar portion of the tropic of Cancer (GKL in fig. 16) into parts corresponding to the shortest day. Thus, in figure 16 which shows a tablet for latitude 23°, there are thirteen equal divisions on the tropic of Capricorn with a remaining part corresponding to 25 minutes—since the longest day is 13 hours 25 minutes; and the portion of the tropic of Cancer below the horizon is divided into ten equal parts with a remaining part equivalent to 35 minutes—since the shortest day for latitude 23° is 10 hours 35 minutes.

On the reverse of astrolabe B (figure 4) the left top quadrant is occupied by a graphical representation of the unequal or temporal hours. The diagram shown as figure 26 explains how this was used. The hour circles ARO, BO, CO, etc., cut the arc EA at intervals of 15 degrees and all pass through the centre O. The midday hour line is ARO and each of the other lines corresponds to a certain number of hours before or after noon but are numbered as from sunrise.

If AOR is the noonday zenith distance of the sun and if AOQ is the zenith distance of the sun at any instant, then Q, the point of intersection of the altitude line and the arc passing through the point of intersection of the midday hour circle and the noonday altitude line, indicates approximately the temporal hour. (Q here lies nearly midway between the hour lines DO and CO, i.e., within the 3rd morning hour space counting from sunrise, or the 10th, in the afternoon.)

In figure 26 the arc PQO is such that PS=SO, and if the angle SOQ were a multiple of 15 degrees then PQO would be a temporal hour line. Let the angle ROA= z_n , the angle QOA=z, and the angle POA= θ . We then have PS= $r/2\cos\theta$, OQ= $2PS\cos z$, $OR=r.\cos z_n$, from which, since OQ=OR, we get

$$\cos z = \cos \theta$$
. $\cos z = \cos \theta$. $\cos (\phi - \delta)$

$$=\cos \theta. \cos \phi. \cos \delta + \cos \theta. \sin \phi. \sin \delta$$
 (i)

But we should have

$$\cos z = \cosh \cdot \cos \phi \cdot \cos \delta + \sin \phi \sin \delta$$
 (ii)

and (i) is not strictly true. But, if $\theta = h$, the difference between (i) and (ii) is $\sin \phi \sin \delta(\cosh - 1)$, which disappears when $\phi = 0$. Formula (i) and the construction on the astrolabe to which it corresponds is, therefore, only applicable to low latitudes.

¹ This reversal is a matter of convenience only, since the upper portion of the tablet is generally fully occupied with almucantars and azimuth lines.

² See Delambre Astronomie du moyen age, p. 243 seq.

D. Celestial Sphere, dated A.H. 1087.

18. The brass sphere is 6.5 c.m. in diameter and is supported in a stand as shown in figure 9. It was made in A.D. 1676/7 and is inscribed thus-

'amalā ahqar al'ibād Dīā al-Dīn Muhammad ibn Mullā Qasīm Muhammad ibn Ḥafiz 'Isā ibn Shaikh Allāhdād, Humāyūni; sana 1087.1

The stand is graduated horizontally only. The four cardinal points are marked, and from the east and west points graduations for every two degrees run right and left; and these are numbered in the abjad notation in groups of six up to 90 degrees. The detachable vertical circle lies north and south, and the sphere was pivoted to it through the equatorial poles; but the axis or pivot is now missing. At the north and south of the horizontal circle are grooves in which the pivots could also fit. The detachable vertical circle is not graduated and has the appearance of being of later make than the sphere itself.2

On the sphere are inscribed the positions of 92 stars of which all but eleven are named. Also the circles of longitude for each 30 degrees and the ecliptic and equator are given. The ecliptic is marked with the usual signs, and each sign is graduated and the graduations are numbered from six to thirty; while each quadrant of the equator is graduated and numbered from six to ninety.

The names of the signs are-

al-Hamal-ARIES. al-Thaur-Taurus. al-Jauzā-Gemini. al-Saratān-Cancer. al-Asad-LEO. al-Sunbulah-VIRGO.

al-Mîzân-LIBRA. al-'Agrab-Scorpio. al-Qaus-Sagittarius. al-Jadi-Capricornus. al-Dalw-AQUARIUS. al-Hūt-Pisces.

The position of each star is indicated by a dot enclosed in a small circle, thus: ⊚; and in most cases the names are quite clearly engraved. The names of the stars with their positions on the sphere are given below; and, in the cases of the stars that can be identified, these positions are compared with those given by Ulugh Beg.

In order to test the accuracy of the sphere and also as a check on the calculations made in paragraphs 5 and 7 above the age of the instrument was recalculated by utilising the same nine stars as were employed in paragraph 5. From Ulugh Beg's time (A.D. 1437) the average precession of these stars is approximately +3° 9', which corresponds to about 227 years, and the resulting date is 1437+227=A.D. 1664, as compared with 1676-1677 given in the inscription.

^{1 &}quot;The work of the humblest of men. Dia al-Din, etc." This is inscribed on the sphere itself, around

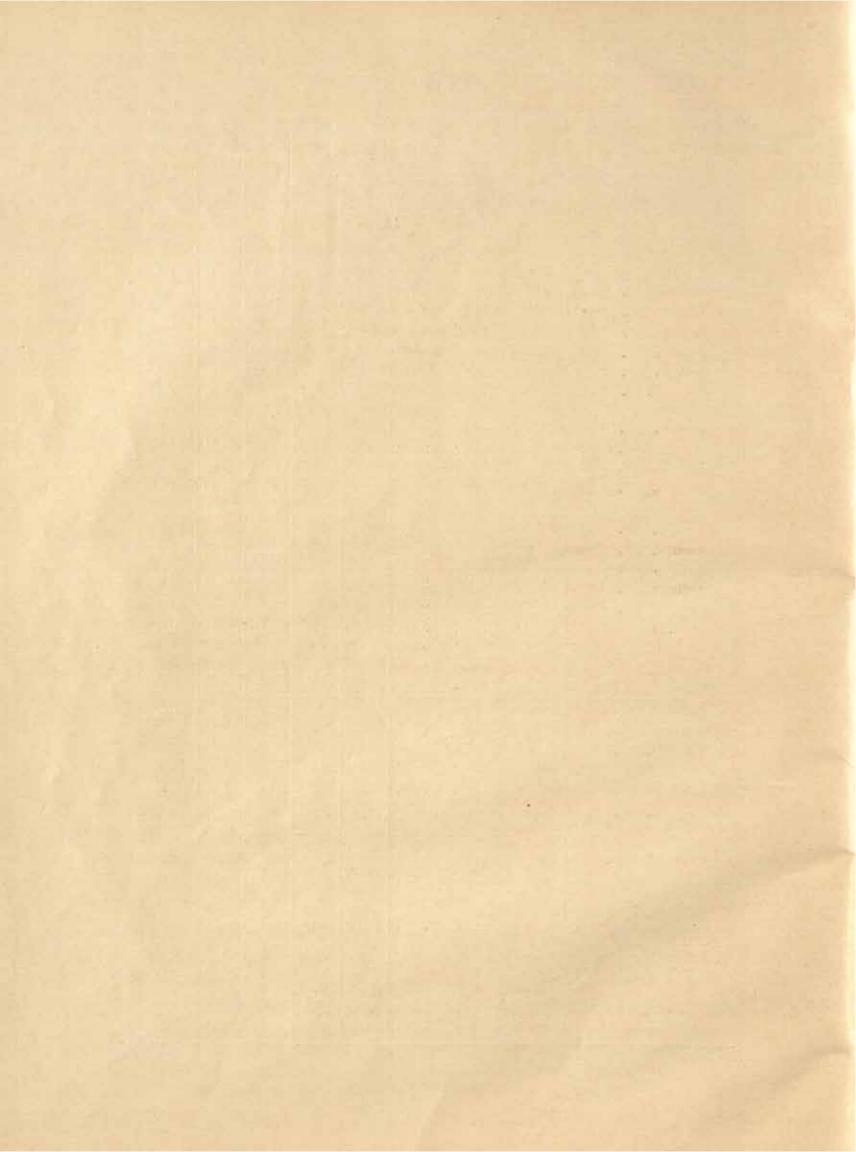
² The lower support is broken and the sphere has been patched in three places. One of these inlaid patches is 2 c.m. by 1.5 c.m., another is 1.2 c.m. square, and the third is a small circle of 2 mm. dia-

		On si	HERE.	Utug	No. in	
Name on sphere.	Modern name.	Long.	Lat.	Long.	Lat.	Baily.
		0		0. 6.	e #	
1. Janāh al-Faras ¹	88y Pegasi	51	+13	1 22	+12 24	314
2. Sarat al-Faras	δ Peg.=21α And., Alpheratz	11	+26	6 28	+25 21	313
3	433 Andromedæ, Mirach .	27	+25	23 13	+25 26	344
4. Akhr al-Nahar	heta Eridani , , ,	19	-55	15 40	-53 45	802
5. Masaf #1-Nahar		21	-55			
6. Sadr al-Qitus	89η Ceti	29	-291	26 43	-28 51	719
7. Muqadam al-Sharajin .	5y Arietis, Mesartim	29	+61	26 13	+6 36	360
8	68 Arietis, Sheratan	30	+74	27 7	+7 51	361
9. Kaf al-Khadib	113 Cassiop : Chaph	301	+501	28 1	+50 48	188
10, Fam al-Qitus ,	86y Ceti	36	-12	32 10	-12 18	711
11al-Thuraiya, saḥābī .	7κ Persei	50	+40	36 19	+40 0	190
12. Rās al-Ghūl	263 Persei, Algol	51	+19}	48 55	+22 0	201
13, Tali	34y Eridani	50	-341	46 40	-33 15	778
14. al-Durâ'i	35γ Cephei	56	+631	55 31	+64 30	276
15, Mirfaq al-Thuraiya	33α Persei	59	+29	55 19	+29 21	196
16.	CENTRAL STATES	56	-59			
17. 'Ain al Thaur	87a Tauri, Aldebaran	66	-5½	62 31	-5 15	391
18, Rijl al-Jauzā, isrī	193 Orionis, Rigel	72	-30	69 25	-31 18	764
19. Mankib al-Jauzā, īsrī .	24y Orionis	75	-16	73 34	-17 15	733
20. Haqa'h, saḥābī	39λ Orionis	79	-13]	76 31	-13 30	731
21. 'Aiyūq	13a Aurigæ, Capella	79	+231	74 43	+22 42	221
22. al-Jadi	1α Ursæ min	84	+64	80 19	+66 27	1
23. Mankib al-Jauzā, yumnī .	58a Orionis	85	-16	81 13	-16 45	732
24. Rijl al-Jauzā, yumnī .	53κ Orionis	84	-31½	78 40	-33 21	1768
25. Mankib al-'annāz' , .	343 Aurigæ, Mankalinan .	88	+211	83 52	+21 30	222
26. al-Suhail	a Argus, Canopus	96	75	95 51	-75 O	889
27.		99	+231	1	1	
28. Shi'ri Yamanih	9a Can. maj., Sirius	99	-40	96 19	-39 30	815
29. Rās Tawām, al-muqadam .	66a Geminorum	1061	+9	102 43	+9 54	421
30. Shi'ri Shāmīh	10a Can. min., Procyon	110	-19	108 22	-16 0	845

¹ For the meanings of the Arabic names see the annexed glossary.

Name on sphere,		Modern name			Os s	PHERE.	ULUG	No. in	
Name on sphere.	1	Modern name			Long.	Lat,	Long.	Lat.	Baily.
					0	-	e /	4.4	
31. Tarafat al-Safinah .	. 116	Argus . ,	-	120	121	-42	119 16	-42 42	846
32. Ma'laf, saḥābi	416	Cancri, Præsepe	+	1083	1221	+1	119 46	+1 0	446
33. Rās al-Asad	. 24/	Leonis		(9)	137	-12	133 25	-12 21	461
34. Anwar al-Farqadin .	. 6	Ursæ min	*1	146	126	+711	125 25	+73 0	6
35.)		20	4	138	+73	133 55	+75 9	7
36. Qalb al-Asad	320	Leonis, Regulus			1451	+1	142 13	+0 9	466
37. Fard al-Shuja*	30	Hydrae		,	141	-22t	130 31	-22 30	902
38.)	500	Ursa maj	167		131	+48	127 25	+49 24	24
39.	48/3	96 H K	1,67		133	+44	131 37	+45 9	25
40.	647	29 25 +	4		146	+46	142 31	+47 15	27
41. al-Banāt al-Na'sh .	698	# # F			148	+50	143 25	+51 30	26
42.	77€				154	+53	150.31	+54 9	33
43.	79ζ				162	+55	158 4	+56 12	34
44.)	857	# (#) (#)	,		173	+521	169 10	+54 9	35
45. 'Unq al-Shuja'	390	Hydrae			151	-25	148 10	-26 0	7903
46. Zahr al-Asad	688	Leonis			156	$+13\frac{1}{2}$	153 28	+14 9	478
47. Sa'id al-Asad	15	Com. Ber	4	•	170	+271	166 4	+28 12	491
48, Sarfah	94,3	Leonis .	3		172	+111	163 49	+12 0	485
49. Qā'idat al-Batih	7a	Crateris .	*		168	-22	165 55	-22 42	908 1918
50. Janah al-Ghurab	47	Corvi , .		*	186	-15	182 46	-14 18	928
51. Minqār al-Ghurāb	1a	Corvi	*		188	-22	184 13	-22 0	925
52. Mufrad al-Rāmiḥ	8η	Bootis	*		196	+28	191 43	+28 0	107
53. Simāk al-Rāmiḥ	16a	Bootis, Arcturus			202	+32	196 31	+31 18	110
54. Simāk al-'Azal		Virginis, Spica	*		200	-11	196 10	$-2 \ 9$	507
55. Rās al-'awā	2498	Bootis	**	500	202	$+53\frac{1}{2}$			
56.					208	-23			
57.					211	-42			-
58.	9α	Librar		14	220	+1	217 52	+0 45	526
59. Kaffa					225	+11			
60. 'Unq al-Haiya	27λ	Serpentis .			228	+26	224 28	+26 39	268
61. Miza Fakkah	5a	Corona Bor., Alphe	rea		219	+45	214 34	+44 30	111

		On sphere.	ULUGH BEG.	155
Name on sphere.	Modern name.	Long. Lat.	Long, Lat.	No. in Baily,
62. Rās al-Sabu* , , 63.	β Lupi	228 —30½ 237 +57	225 25 -30 3	969
64. Riji Qantaurus	a Centau	241 —42	238 1 -41 10	966
65.	β Draconis	244 +751	243 1 75 30	46
66. Rās Tinnin	85t Herculis	$255 + 68\frac{1}{2}$	252 55 +69 15	137
67. Rás al-Jäthi	64a Herculis, Ras Algethi .	250 +381	247 55 +37 9	119
68. Qalb al-'Aqrab	21a Scorpii Anlares , ,	245 -41	242 16 -4 30	550
69.	35η Ophiuchi	$253 + 6\frac{1}{2}$	250 37 +6 45	243
70. Rās al-Mijmarah	ζ Arae	253 —36	250 31 -34 0	994
71. Rās al-Ḥawwa	55α Ophinchi	260 +37	255 13 +35 31	232
72. Shaulah	з5λ Scorpii	260 —13	255 55 -13 33	562
73.	O Arae	260 —221	257 21 -22 40	988
74.		274 —171		
75, 'Ain al-Rāmi, saḥābi .	γ Sagittarii	2781 +1	275 7 +0 45	574
76, Nasr Wāqī',	3a Lyræ, Vega	282 +621	278 19 +62 0	148
77. Rakbah al-Rāmī	α Sagittarii	282 —19	278 43 -18 36	590
78.	17ζ Aquille	290 +36	282 31 +36 15	7292
79.	β Sagittarii	294 —23		
80. Nasr Täir	53α Aquilæ, Altair	208 +28	294 10 +29 15	286
81. Minqār al-Dajājah	?217 Cygni	302 +59	305 16 +54 30	?160
82. Zanab al-Ḥūt	· K Pisc, Aust, = Gruis .	313 —23	310 25 -23 15	1018
83.		310 +28		
84. Zanab al-Jadi	40γ Capricorni	319 —3	314 13 -2 30	620
85. Fam al-Hût	α Pisc. Aust. Fomalhaut .	325 —22		
86. Fam al-Faras	8€ Pegasi	328 +24	324 28 +22 0	329
87. Zanab al-Dajājah	ω Cygni	335 +65	332 10 +64 21	174
88. Sāq sākib al-māh	76δ Aquarii	335 -71	331 55 —8 18	643
89. Matn al-Faras	540 Pegasi	349 +19	345 55 +19 0	316
90. Batn al-Ḥūt	8K Piseium ,	349 +4	345 16 +4 0	676
91. Mankib al-Faras	53β Pegasi	354 +30	351 37 +30 51	315
92.	84 Ceti	357 —11	353 55 —10 30	729
93. Zanab al-Qiţus	16β Ceti	358 —21	355 25 —21 0	730



GLOSSARY

Sirius. al-Abur 'eye'; 'aïn al-rāmī, v Sagittarii; 'aïn al-thaur, a Tauri or Aldebaran. ain 'goat'; a Aurigae, Capella or Alhaiot. aivuq 'last'; ākhir al-nahar, θ Eridani. ākr goat'; mankib al 'annāz, β Aurigæ. anaz spider'; the star tablet of an astrolabe; aranea, alhancabuth; see also ankabūt shubakah. 'brighter'; anwar al-Farqadin, B Urse Min. anwar. 'scorpion'; al-'agrab, the sign Scorpio; qalb al-'agrab, a Scorpii or Antares. agrab 'latitude'; 'ard istuwā, zero latitude. ard 'lion'; al-asad, the sign Leo; qalb al-asad, a Leonis or Regulus; ras alasad asad, µ Leonis. 13th manzil, rās al-'awā, ? δ Bootis. awa 'unarmed'; al-'azal, a Virginis or Spica. azal banāt . 'daughters'; al-banāt al-na'sh, Ursa major. 'small cask'; qā'idat al-batīh, a Crateris. batiyya 'interior'; batn al-hūt, k Piscium. batn . 'the 4th manzil (a, θ, γ, δ, ε Tauri); a Tauri or Aldebaran. dabaran dajājah 'fowl'; Cygnus; mingar al-dajājah, ? η Cygni; zanab al-dajājah, ω Cygni, 'jar'; al-dalw, the sign Aquarius. dalwa . 'bear'; yad al-dubb, t Ursæ Majoris. dubb 'cuirass'; al-durā'ī, ? y Cephei. dura at 'bowl'; al-jakkah, a Coronæ Bor. or Alphecca. fakkah 'mouth'; fam al-faras, ε Pegasi; fam al-hūt, α Pisc. aust. or Fomalhaut fam fam al-Qitus, y Ceti. 'calf'; du. farqadan, B and y Ursæ min.; anwar al-farqadin, B Ursæ min. farqad . 'horse'; fam al-faras, € Pegasi; janāh al-faras, y Pegasi; sarat al-faras, faras a Andromedæ; the wedge that fastens the parts of an astrolabe together. fard 'alone'; fard al-shujā', a Hydræ or Alphard. 'demon'; rās al-ghūl, β Persei or Algol. ghūl Procyon or a Canis minoris. ghumasiā 'crow'; janāh al-ghurāb, y Corvi or Alghorab; mingār al-ghurāb, a Corvi. ghurāb ' serpent'; 'unq al-haiyah, B Serpentis, haiyat . 'ram'; al-hamal, the sign Aries. bamal. hagat . three stars in the head of Orion; here λ Orionis. hawwa. . " snake charmer '; ras al hawwa, a Ophiuchi.

```
hut
                 'fish'; al-hūt the sign Pisces; fam al-hūt Fomalhau; or a Pisc. aust. canab
                         al-hūt, κ Pisc. Aust.
  ·idadah
                 'post'; alhidade, sighter.
  isri
                 'left side '; see p and y Orionis.
  iadi
                 'goat'; al-jadī, the sign Capricornus; also a Ursæ minoris; zanab al-
                         jadi, y Capricorni,
                'wing'; janāh al-jaras y Pegasi; janāh al-ghurāb, y Corvi or Alghorab.
  janah
  janubi .
                 'south.'
  iāthī .
                Hercules (as the kneeling one); rās al-jāthī, a Herculis,
 al-Jauzā
                 the sign Gemini ; the constellation Orion ; mankib al-jauzā, a and y Orionis ;
                        rijl al-jauzā, β and κ Orionis.
 kab
                 ankle bone ; ka'b al-jaras, ? K Pegasi.
 kaff
                 'hand'; kaff al-khadīb, p Cassiopeiæ.
                 'died red', 'bloody'; kaff al-khadīb B Cassiopeiæ.
 khadib
 al-maghrib
                 'the west."
 mā
                 'water'; sāq sākib al-mā, & Aquarii.
 ma·laf
                 'manger'; € Cancri or Præsepe.
 mankib
                 'shoulder'; mankib al-faras, 3 Pegasi; mankib al-jauzā a Orionis; mankib
                        al-tannāz, B Aurigse.
                'station of the moon '; pl. manāzil.
 manzil
 al-mashriq
                'the east.'
matn .
               'back'; matn qitus, ? & Ceti.
mijmarah
               'censer'; Ara; ras al-mijmarah, & Arie.
mingar
                'a beak'; mingār al-ghurāb, a Corvi; mingār al-dajājah, ?
mirfaq
               'elbow'; mirfaq al-thuraiya, a Persei.
                'balance'; al-mizān, the sign Libra; mīza fakkah, a Cor. Bor.
mizān .
mufrad
               'alone'; mufrad al-ramih, n Bootis.
                'preceding'; muqaddam al-sharaţīn, y Arietis; rās tawām al-muqaddam a
muqaddam
                       Geminorum.
                'resting on arches'; muqantarāt 'bridges'; circles of altitude.
muqantar
muri
               'the stream'; Eridanus; äkhr al-nahar (Ultima fluvii), \theta Eridani; masā
al-nahar
                       al-nahar,?
               'bier'; al-banāt al-na'shin, Ursa major.
nash
               'eagle'; nasr al-ţāir, a Aquilæ; nasr al-wāqī', a Lyræ.
nasr
qadam
               'foot'; qadam al-jauzā, β Orionis.
               'foundation'; qā'idat al-baṭīh, a Crateris (Quæ in basi Crateris est).
gaddat
               'heart'; qalb al-'agrab, a Scorpii or Antares; qalb al-asad, a Leonis or
qalb
                       Regulus.
               Κένταυρος
Qantaurus
               'bow'; al-qaus, the sign Sagittarius.
qaus
               Kητος; fam al-qītus, y Ceti; adr al-qītus, π Ceti; zanab al-qītus, β Ceti.
Oitus .
               ' pole '; qutb janūbī, south pole; qutb shamālī, north pole.
qutb .
              'archer'; 'ain al-rāmī, v Sagittarii (Quæ in oculo est); rakbat al-rāmī, a
rāmī .
```

Sagittarii.

```
'lance bearer'; simāk al-rāmih, a Bootis or Arcturus; mufrid al-rāmih,
rămih .
                'head'; rās al-asad, μ Leonis; rās al-'awā, ? δ Bootis, rās al-ghūl, β Persei
ras
                    or Algol; rās al-jāthī, a Herculis; rās al-sabu', a Lupi; rās tawām al-
                    muqaddam, a Geminorum ; rās al-hawwa a Ophiuchi.
                'foot'; rijl al-jauzā, β or κ Orionis; rijl qanţaurus a Centauri; on astro-
rijl
                    labe A rijl=1 Ursæ maj.
                'knee'; rukbat al-rāmī, a Sagittarii.
rukbat
                ' hours.'
sā·āt
                beast of prey'; Lupus; rãs al-sabu', a Lupi,
sabu:
                'breast'; sadr al-qītus, ? π Ceti,
sadr
sata 'ih
                'plates'; (sing. safiha) tablets of an astrolabe; saphiæ.
safinah
                'ship'; tarajat al-safinah, € Argus.
                'cloudy'; nebulous; al-thuraiya, sahābī, x Persei; 'aīn al-rāmī sahābī,
sabābi .
                    ν Sagittarii ; hagʻah sahābī, λ Orionis ; maʻlif sahābī ε Cancri or Præsepe.
                'wrist'; sa'id al-asad, 15 Com. Ber.
sarid
                one who pours out'; al-sākib, the sign Aquarius. See saq.
sákib
                'leg'; saq sākib al-māh, δ Aquarii.
saq
                ?' red'; sarfah, & Leonis.
sarf
                'crab'; al-saraţān, the sign Cancer.
saratān
                'Syria'; shi'ra shamih a Can, min, or Procyon,
shām
shamal
                the 1st manzil ($\beta$, $\gamma$ Arietis); muqaddam al-sharatin, $\gamma$ Arietis.
sharatin
                'sting of a scorpion'; \(\lambda\) Scorpii,
shaulah
                'small splinter'; pl. shazāya, star pointers on 'ankabūt.
shaziyya
shira
                Sirius; shi'ra shāmīh, Procyon; shi'r- yamānīh, Sirius.
                ' net'; the star disc of an astrolabe; rete.
shubakah
                'courageous'; Hydra; jard al-shujā', a Hydra; 'unq al-shujā', v Hydra,
shuja.
                'above'; simāk al-'azal, a Virginis or Spica; simāk al-rāmih, a Bootis or
simak .
                    Arcturus.
                Canopus.
suhail
al-sunbulah
                the sign Virgo.
surrah
                ' navel' ; surrah al-jaras, δ Pegasi or α And.
al-tair .
                'the flier'; a Aquilæ or Altair.
                'following'; applied to B Arietis and y Eridani,
tali
taraf
                'side'; tarafat al-safinah, € Argus.
               'a twin'; ras tawam al-mugaddam, a Geminorum.
tawam
                'bull'; al-thaur, the sign Taurus; 'aīn al-thaur, a Tauri or Aldebaran,
thaur .
                the Pleiades; al-thuraiyā, χ Persei; mirfaq al-thuraiyā, α Persei.
al-thuraiyă .
                'dragon'; ras tinnin,? & Herculis.
tinnin .
                'mother'; the body of an astrolabe; mater.
umm .
               'nec't'; 'unq al-shuja', v Hydræ; 'unq al-haiya, A Serpentis,
unq
usturläb
                "astrolabe."
```

'falling'; nasr al-waqi', a Lyra or Vega.

wāqi. .

yad . . 'hand'; yad al-dubb, ¿ Ursæ maj.; yad al-jauzā, a Orionis.

yamāni . 'of Yemen'; Shi'ri yamānīh, Sirius. yumni . 'right hand'; see α and κ Orionis.

zabānā . 'sting of an insect'; the 16th manzil; a Caneri.

zanab . 'tail'; zanab al-dajājah, α Cygni; zanab al-jadī, γ Capricorni; zanab qīţus.

? B Ceti.

zahr . . 'back'; gahr al-asad, δ Leonis.

INDEX.

Alhidade				,		4		- 1		4	12, 2, 6, 9
Almucantarats .				140		34					12, 8, 11, 13
Ankabūt							100	4	4		12, 2, 5, 9
Aranea of astrolabe			-					Ŷ.			12, 2
Astrolabe .					70						12, 1-12
Astronomical Observa	torie	s of a	Jai Sin	gh	-		20				12, 1, 9, 14
Azimuths .			1901								12, 8, 13
Avanti See Ujjain						34					
British Museum			- 2	2			2	- 1		121	12, 1
Daulatābād .			20								12, 11
Dia-al-Din Muhamma	id		-						40	24	12, 1, 17
Evans L.						6				100	12, 1
Hour lines .					- 0						12, 8, 11, 15-16
Knobel E. B	4			2		-	-			7915	12, 4
Kūfic characters					2	- 5	4	4			12, 1, 2
		7	-		- 10		- 6				12, 13
Latitude : { Celestial Terreslial											12, 8, 11, 12
Mater of astrolabe									*	9.	12, 2
Muhammad Muqim			1.00	14	10	4			4		12, 1
Precession ,		,					7		- 7	17	12, 4, 7, 17
Projections .		4								*	12, 12-16
Ptolemy	20			26			4	7.5	-		12, 5
Read, Sir A						0.40					12, 1
Rete of astrolabe	4	-		194		0.5					12, 2
Safihah afaqiyah		74	2	-		-					12, 9
Shabakah .											12, 2
Shagiya											12, 2
Signs of Zodiac		72		25	20			1.4		22	12, 2, 6, 17
Sphere, astronomical			100								12, 1, 17
Star lists .						-					12, 3, 6, 10, 18-20
Tablet of Horizons	-	- 4	7		4	100			12	26	12, 9
Tablets of Astrolabe											12, 7, 11
Ujjain											12, 11, 12
Ulugh Beg .	161			7.0	4	- 1				1	12, 2, 4, 5, 10, 17
Umm of astrolabe											12, 2
Venter of astrolabe		F			-	14		19			12, 2, 5, 9
al-Zarqālī .	1748	-			20	19		1	24	-	12, 14
Zarqāli projection										- 20	12, 2
Zodiac, signs of								74		100	12, 2, 6, 17

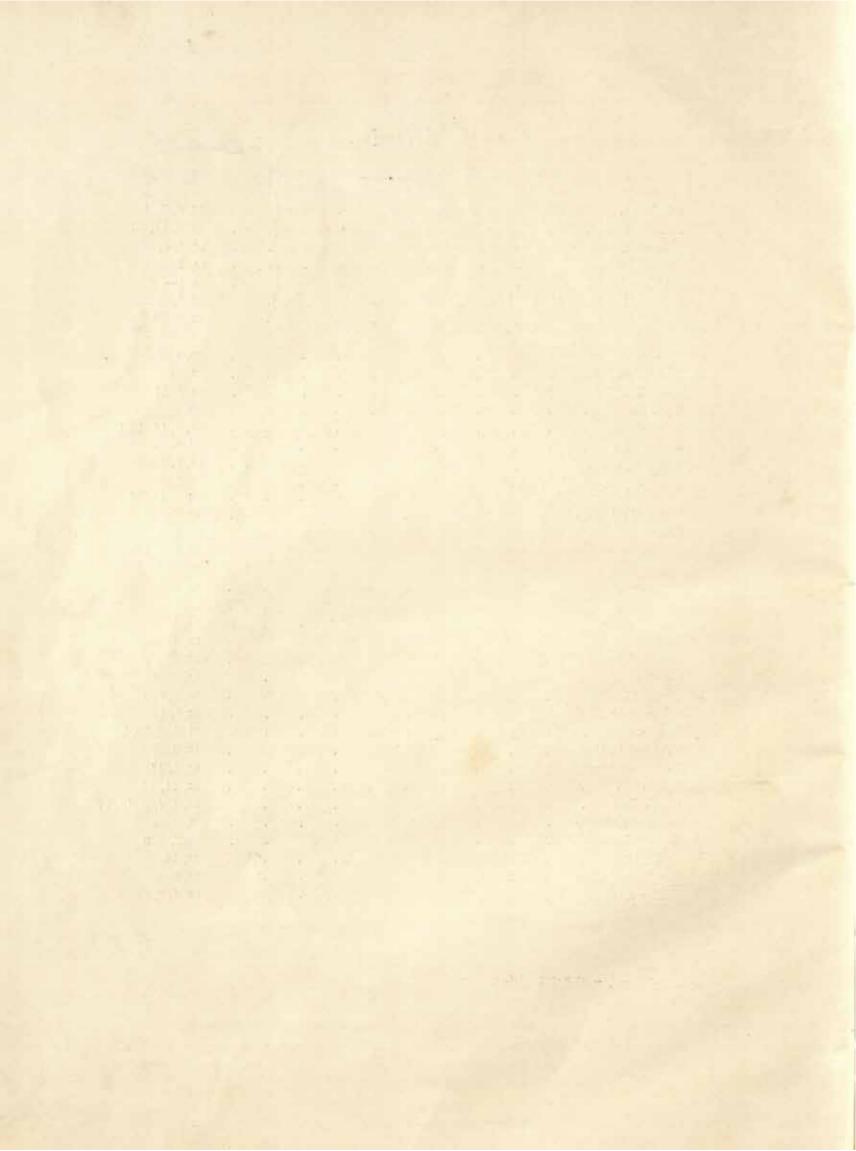




Fig. 1. ASTROLABE A-OBVERSE.



Fig. 3. ASTROLABE B-OBVERSE.

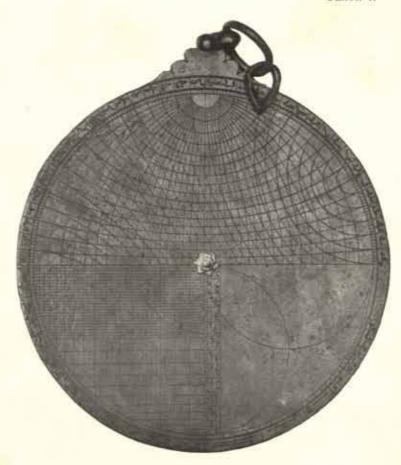


Fig. 2. ASTROLABE A-REVERSE.

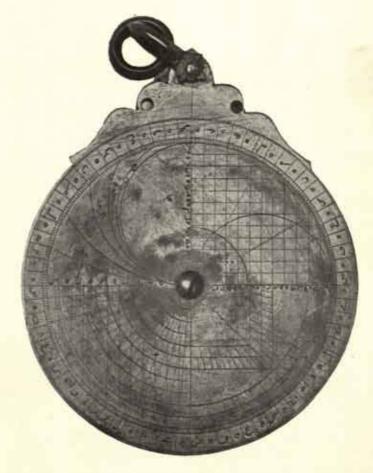


Fig. 4. ASTROLABE B-REVERSE.





Fig. 5. ASTROLABE C-OBVERSE.

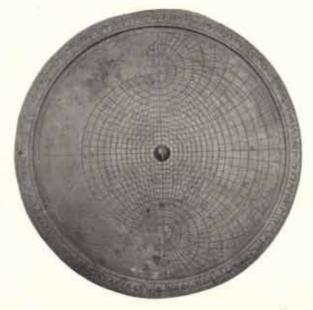


Fig. 7. Obverse of A. Without 'ankabut.



Fig. 9. CELESTIAL SPHERE. MADE IN A.D. 1676.



Fig. 6. ASTROLABE C-REVERSE.



Fig. 8. TABLET OF 'ANKABUT CO-ORDINATES.

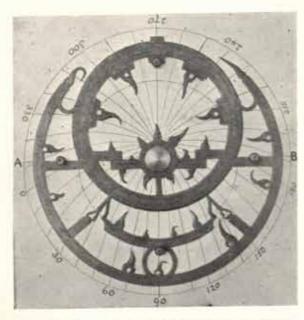


Fig. 10. 'ANKABUT WITH SCALE OF LONGITUDES.



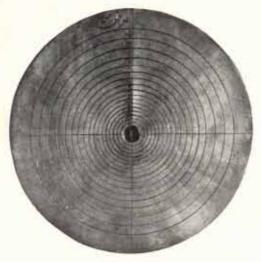


Fig. 11. I Declinations.

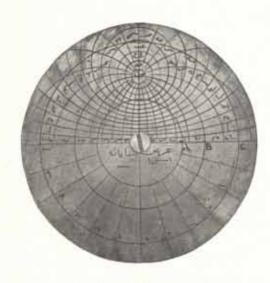


Fig. 12. It LATITUDE O'.



Fig. 13. II LATITUDE 18°.



Fig. 14. II^b LATITUDE 20°,

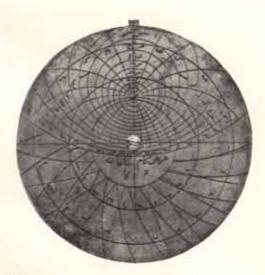


Fig. 15. III LATITUDE 21 40' (MECCA).

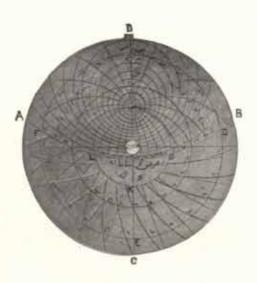


Fig. 16. III LATITUDE 28°.

TABLETS OF ASTROLABE B.

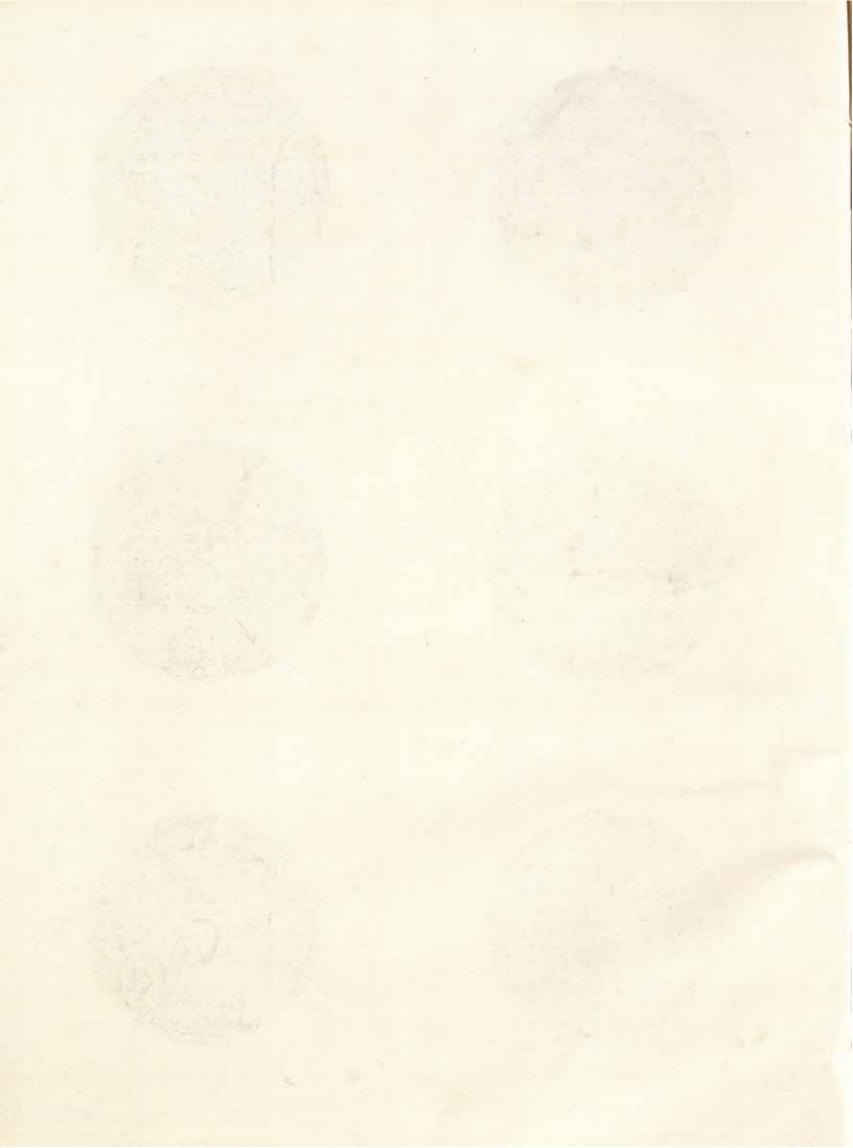




Fig. 17. IV LATITUDE 25°.



Fig. 18. IV LATITUDES 28° & 30° .



Fig. 19. V* LATITUDE 32°.



Fig. 20. V' LATITUDE 86°.



Fig. 21. VI* LATITUDES 40° & 66° 80'.



Fig. 22. VI^h Horizons.

TABLETS OF ASTROLABE B.



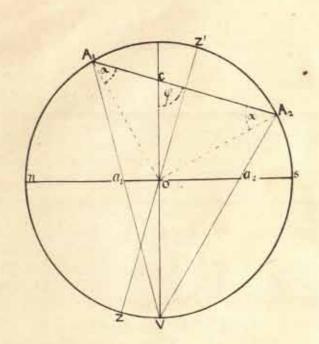


Fig. 23.

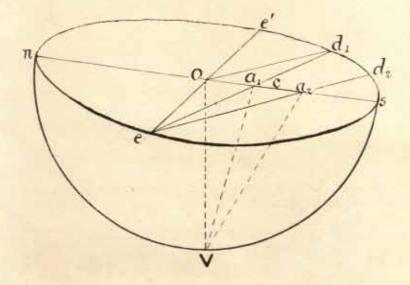


Fig. 25.

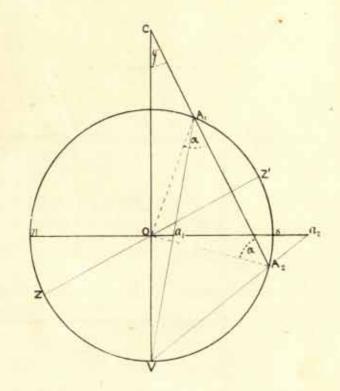


Fig. 24.

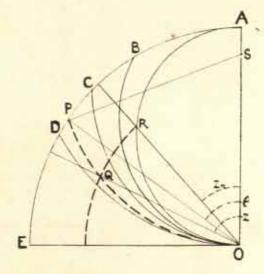


Fig. 26.

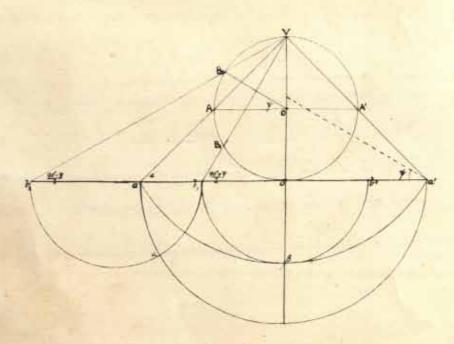
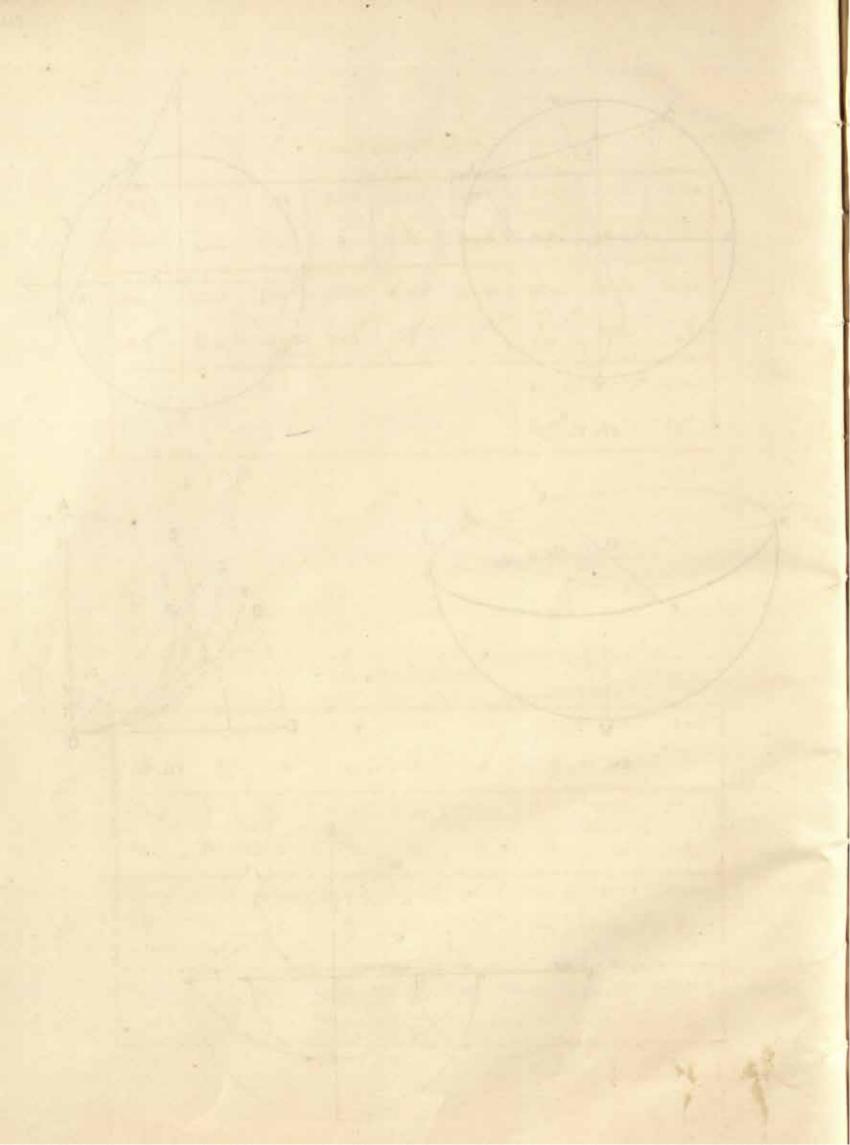


Fig. 27.



Abjad Notation-Küfie.

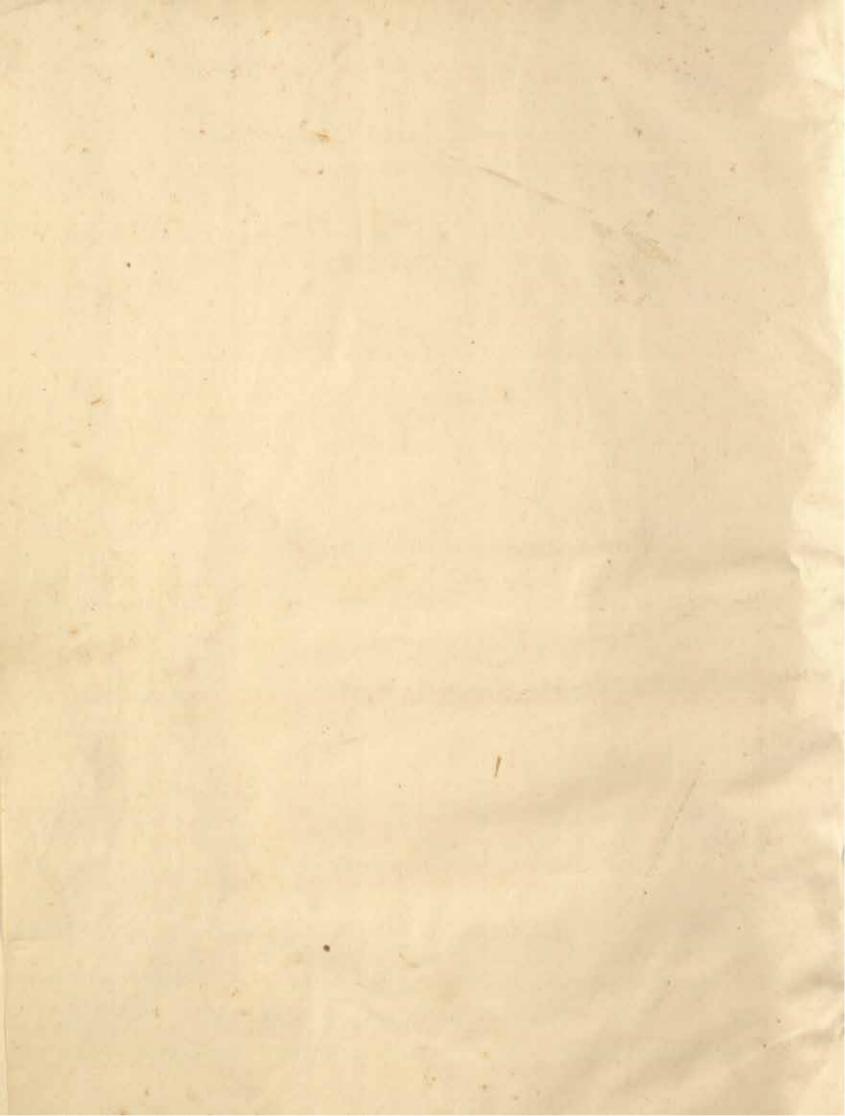
a=1	b=2	j=3	d=4	h=5	w=6	z=7	h=8	<u>t</u> =9
1	ك	مجہ	1	4	9	(1)	~	(6)
ī=10	k = 20	1=30	m = 40	n=50	s = 60	6 = 70	f = 80	s = 90
2	ا	4	V	2	S	ج	٩	7
q = 100	r = 200	sh = 300						
79	فہ	M						

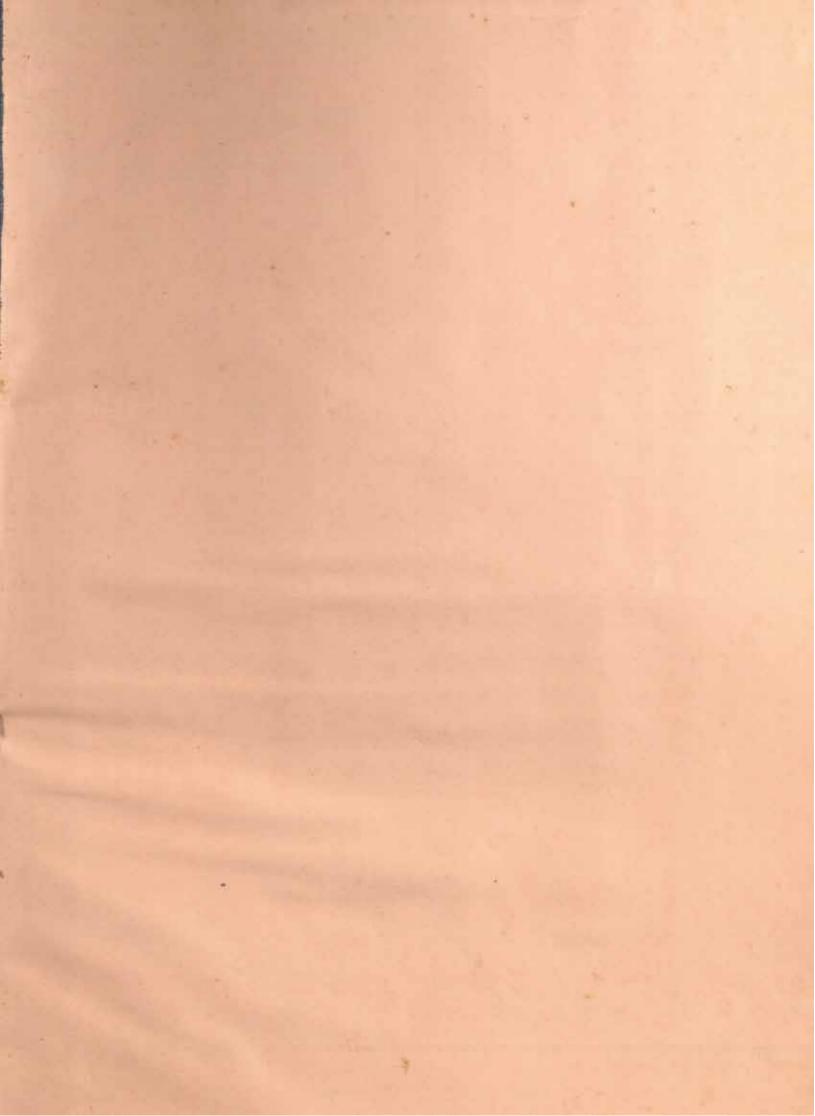
Abjad Notation-Naskhi.

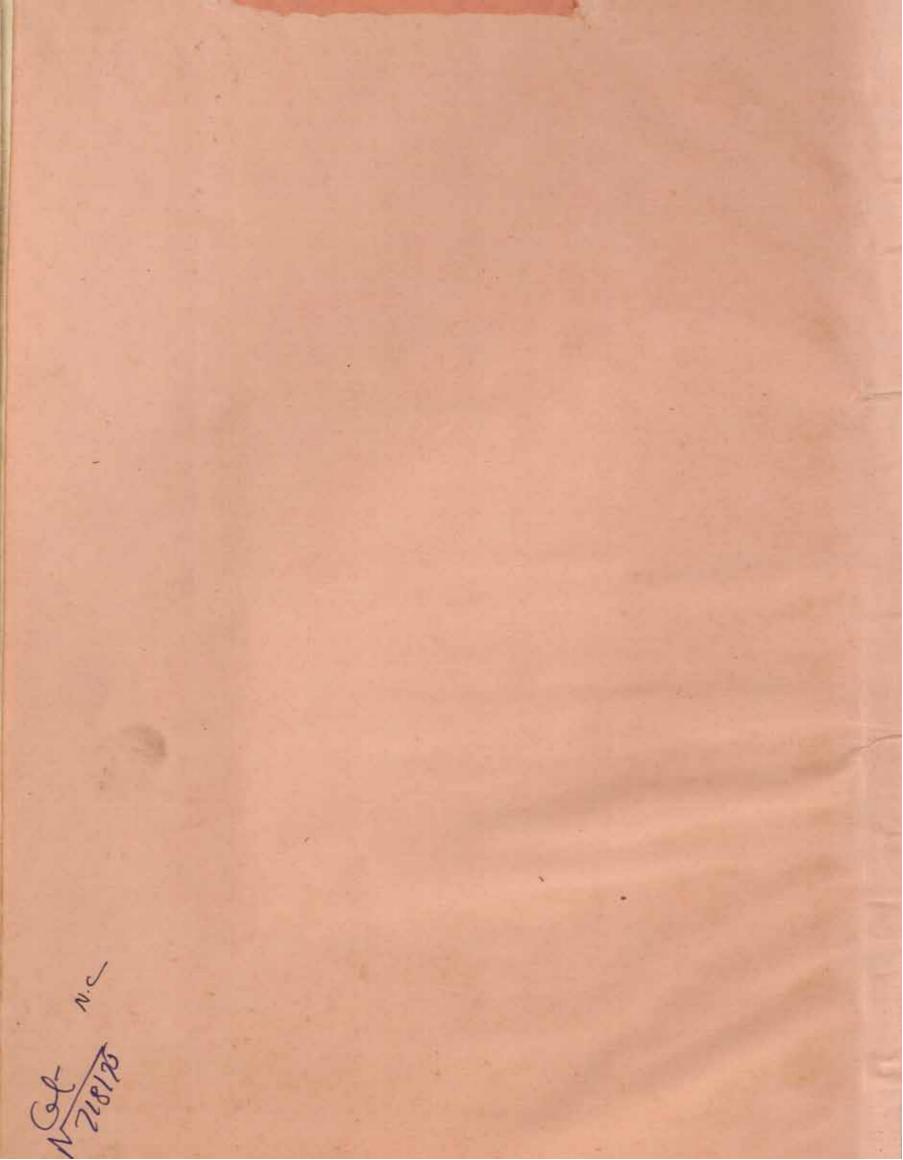
b=2	j = 3	d=4	h=5	w = 6	z=7	h=8	t=9
ب	3	3	R	9	ن	7	Ь
k=20	l=30	m=40	n=50	s=60	' =70	f=80	s=90
5	J	1	U	Ju .	ť	ف	ص
r=200	<u>sh</u> =300	t=400	th=500	<u>kh</u> =600	dh=700	1000	z=900
,	ش	س	ث	t	j	Ju .	Б
				7			
						4	
	k=20 s=200	ج ب k=20 l=30 ل الله r=200 sh=300 ب ش ر	マ ま 3 k=20 l=30 m=40	ج الله الله الله الله الله الله الله الل	ر الله الله الله الله الله الله الله الل	ر الله الله الله الله الله الله الله الل	ب ج ع ع غ خ k=20 l=30 m=40 n=50 s=60 '=70 f=80 ف س ل س ل خ غ غ r=200 sh=300 t=400 th=500 kh=600 dh=700 d=800 ی ی ی ی ی ی

West John (13) 82









Central Archaeological Library,

NEW DELHI. 21894.

Call No. R. 913.03/100/Kay

Author— Kaye, G.R.

Title— 2. 12 20 4 10 M Kay

"A book that is shut is but a block"

"A book that is shut is but a block"

GOVT. OF INDIA

Department of Archaeology

NEW DELHI

Please help us to keep the book

clean and moving.